

«Insisto sobre el hecho de que el movimiento a cuya cabeza se encuentra el General Franco, tiende a salvar la civilización occidental cristiana y la independencia nacional, porque España no podía ser esclava ni vasalla de Rusia ni de ninguna otra nación».

Del reportaje que días antes de su muerte dió don Miguel de Unamuno a los periodistas franceses Jerome y Jean Tharaud, publicado en París, en diciembre pasado.

Más sinceridad.- Más consideración con el pueblo costarricense. - Más respeto a la Primera Dama de la Nación

A fines del año pasado trascendió al público, las bien difíciles circunstancias porque venían atravesando las Hermanas de la Caridad del Hospital de San Juan de Dios.

La aguja del prejuicio había ido tejiendo su tela de odio en derredor de las meritísimas Religiosas que por más de sesenta años, sabia y generosamente, han gobernado la institución; triste signo de los tiempos que obligó a la casa provincial de Guatemala a tomar cartas en el asunto, enviando una delegada—Sor Bárbara— a arreglar las dificultades "artificiales" que una minoría de médicos había creado en el seno de la institución.

Decían entonces los señores médicos (pocos por fortuna del Hospital), que las Hermanas no estaban formadas según el espíritu moderno del tecnicismo; que no tenían título, en una palabra. Y esto era su argumento madre. Pero en verdad nada se les quería reconocer a las mensajeras del amor de Dios entre los enfermos; a las que con su esfuerzo sin nombre, dentro de la más suprema de las renunciaciones, habían llevado el Hospital, a las cimas de prestigio en que sesenta años de labor colocan a nuestra gran casa de caridad. Y hubo quien, para hacer campear su ambición técnica, confesó despiada y maliciosamente que el espíritu de San Vicente de Paúl era polvo de la Edad Media.

La ignorancia y la mala fe siempre son atrevidas! Se pretendía, pues, en aquellos meses atrás, como se pretende ahora (pues la situación de las Hermanas de la Caridad en el San Juan de Dios es insostenible) operar sobre hechos asentados sobre arena y para que el carro de la gratuita ofensa corriera como por sobre ruedas, se ha hecho táctica del reportaje acaramelado que en sentir de los señores técnicos distrae el alma nacional católica y la adormece.

No se les niega ahí, en esos escritos periódicos, a las Hijas de San Vicente ni el amor por los enfermos, ni los méritos conquistados en las etapas tristes de la historia humana (guerras y pestes), ni su moralidad incorrupta.

Pero todo esto nos recuerda las insubordinaciones de aquellos escoceses que atizados por el fatídico Bonthwell, valet de la reina Isabel de Inglaterra, ya mar-

— PASA a la página 617

El comandante del buque escuela alemán «Schieswig-Holstein», capitán de navío G. Krause, en compañía de su ayudante y del encargado de negocios de Alemania en Costa Rica, hizo ayer una visita de cortesía al jefe del estado y a su secretario de relaciones.—A la izquierda, el comandante Krause vistiendo su uniforme de gala; (derecha: con el Sr. Presidente y su secretario de relaciones.



Resumen Cablegráfico de Información Mundial

LISBOA, 20. UP.—Tres bombas explosivas hicieron explosión poco después de las once de la noche de hoy y casi simultáneamente. Una de ellas estalló en el interior del consulado español donde causó grandes estragos, la otra en el segundo piso del ministerio de educación pública, y la tercera en el magnífico edificio del famoso Radio Club, construido hace tres años y al lado de una de las más potentes estaciones de radio con que cuenta Portugal a quince kilómetros de la capital, que por cierto sirvió a los elementos nacionalistas españoles radioados en esta capital para su propaganda dentro y fuera del país. La estación suspendió su transmisión. No ha habido víctimas y las autoridades policíacas están buscando a los malhechores responsables por lo atentados. La capital está en perfecta calma.

GIBRALTAR, 20.—El ejército nacionalista del sur prosigue su marcha contra el puerto de Málaga en dirección de las aldeas Torremolinos y Fuengirola a unos doce kilómetros de la ciudad, pero los gobiernistas tomaron represalias hoy al bombardear desde el aire el puerto de Ceuta, arrojando unos veinte proyectiles sobre la ciudad, pudiéndose observar las violentas explosiones desde esta base naval tanto en el puerto como en el centro de la ciudad. Los gobiernistas que defienden Málaga han reconcentrado sus fuerzas en el distrito montañoso de Coin con el propósito de amenazar el flanco nacionalista y atajar así el avance nacionalista contra el puerto. Los gobiernistas lanzaron un pequeño ataque contra las posiciones de los nacionalistas en Marbella a un kilómetro hacia el nordeste, pero la intención fracasó, y según anunció el general Queipo de Llano ellos fueron derrotados y perseguidos a cierta distancia.

MADRID, 20. — UP. — Varias personas resultaron heridas cuando algunos proyectiles explosivos de la

artillería nacionalista estallaron en la Gran Vía durante la tarde de hoy. Al mismo tiempo una escuadrilla de aviones de bombardeo ejecutó una incursión sobre los barrios de Rosales y Arguelles donde arrojaron bombas incendiarias. Además los aviones arrojaron durante las horas tempranas veinte bombas sobre el suburbio obrero situado en el distrito de Entrevías a pocas cuadras del puente de Vallecas, resultando quince personas muertas incluyendo nueve niños y otras dieciséis heridas. Testigos presenciales relatan escenas indescriptibles al ver algunas madres que sus hijos habían sido deshechos por las bombas y niños llorando buscando sus madres debajo de los escombros de sus casitas destruidas, encontrándolas muertas o heridas de gravedad. Un niño murió en el camino rumbo al hospital con sus piernas destrozadas. A otro joven que estaba tranquilamente parado en una esquina una bomba le arrancó la cabeza antes de que pudiera fugarse, y un perro de la raza pastor murió despedazado.

BARCELONA, 20. — El presidente Manuel Azaña salió hoy rumbo a Madrid, donde permanecerá algunos días para visitar los varios frentes alrededor de la capital, y luego continuará su viaje a Valencia para radicarse allí definitivamente a ruego del gobierno de Largo Caballero. A llegar a Valencia, el gobierno celebrará una importante reunión de gabinete, la que será presidida por Azaña.

ROMA, 20. — La impresión causada en esta capital por el discurso del canciller Eden pronunciado ante la cámara de los comunes es caracterizada como "poco favorable". Su distinción intencional entre gobiernos y países despertó muy

— PASA a la pág. OCHO

Telegrama Circular del Excmo. Sr. Arzobispo pidiendo oraciones por la salud del Sumo Pontífice



Su Santidad Pío XI

fico que, detallado le servimos.

El venerable anciano ha venido perdiendo fuerzas y la enfermedad según lo atestigua el boletín oficial del Vaticano, es mortal.

Ayer el Ilmo. Señor Vicario General, por orden del Excmo. Señor Arzobispo, dirigió a los Señores Curas de la Arquidiócesis el siguiente telegrama: «El Sr. Arzobispo dispone que mientras dure la gravedad del Santo Padre se reze imperata pro infirmis, que se pidan a los fieles oraciones especiales y se ofrezca algún ejercicio particular por la salud del ilustre enfermo.»

VÍCTOR SANABRIA M.

Nosotros nos unimos de corazón a los ruegos de nuestros sacerdotes pidiendo a Dios por la salud preciosa de Nuestro Santísimo Padre Pío XI.

Nuestros lectores se han podido dar cuenta de la gravedad del Santo Padre, por el servicio noticioso cablegrá-

Informes contradictorios y el silencio oficial hacen difícil juzgar el estado de salud del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 23 UP. — Los informes contradictorios y el silencio oficial que se guarda acerca de la enfermedad del santo padre, hacen imposible determinar con exactitud el estado actual de salud del Sumo Pontífice. Por un lado existió el informe de los médicos de que esta que el fatal desenlace podría producirse en cualquier momento, ya que la debilidad en la acción cardíaca aumentaba paulatinamente y que al mismo tiempo la infección en las piernas se esparcía por todas las extremidades. En estos síntomas los doctores basaban su opinión de que había que abandonar toda esperanza de que el ilustre pontífice pudiera sobrevivir su larga y penosa enfermedad.

FUENGIROLA CAPTURADA POR QUEIPO DE LLANO

GIBRALTAR, 23. UP. (Flash). — Las avanzadas del ejército del General Queipo de Llano capturan esta mañana la ciudad de Fuengirola, a sólo dieciséis kilómetros del puerto de Málaga, y se espera que harán su entrada a Málaga mañana. Fuengirola y Torremolinos son los últimos baluartes de los gobiernistas que defienden Málaga en la costa del Mediterráneo.

CUIDANDO AL OBRERO

La cuestión obrera, la solución del problema obrero, el cuidado de los obreros, son temas, o todo es un solo tema, que se ha hecho de creciente importancia en la actualidad nacional. El obrerismo es como una bandera de humanas actividades en el momento que vivimos. Pero para solucionar el problema, algunos han hecho de él el arma combativa contra el orden sobrenatural y, por ende, contra la Iglesia católica, que es la sustentadora del orden sobrenatural entre las gentes.

En varios tonos se ha afirmado que la Iglesia es enemiga del obrero; afortunadamente tal afirmación es improbable, y quienes la sustentan se conforman —no pueden hacer otra cosa— con lanzarla sin fundamento en la realidad y ni siquiera en apariencia de verdad. Los nueve e insiguran el odio a la religión católica, a la Iglesia, al Sacerdocio; estos elementos de disciplina y de orden que se identifican en sus fines y actividades, les estorban y, por ello, procuran su total exterminio. Y para alcanzar el deseado exterminio, contraponen las conveniencias y necesidades del obrero con las tendencias de la Iglesia y del Clero. Algún daño causan; pero nunca llegarán a demostrar que el error sea la verdad o que lo blanco sea negro. El móvil es el odio, y la finalidad que los preocupa no es el bienestar del obrero, sino el desprestigio de la Iglesia, para que el obrero abandone los caminos de la fe católica. Conviene por ello refrescar la memoria de cuanto ha hecho la Iglesia en favor del obrero, porque así resalta la ignorancia o mala fe con que proceden quienes citan toda su patriotía en hablar o escribir contra la religión y sus ministros.

Leyeran los pretensos dirigentes o inspiradores de movimientos anticatólicos, los documentos eclesiásticos relacionados con los problemas sociales y encontrarían siempre la orientación segura y oportuna indicada. La Enciclica "Rerum Novarum" es uno de esos documentos pontificios que debieran estudiar los dirigentes, porque allí se encuentra la solución adecuada del problema obrero en la hora presente a pesar de que el documento fue dictado y promulgado hace más de cuarenta años. El gran Papa puso el dedo en la blaga. Y cosa rara, la enciclica despertó menos eco en el campo socialista que en el liberal. Los marxistas protestaron contra la noción de propiedad privada enseñada por la Iglesia; (1) pero comprendían que

la Iglesia, al atacar el socialismo ateo, era lógica consigo misma y que no podía callar sino prescindiendo de primordiales deberes. Los doctrinales liberales, en cambio combatieron el documento pontificio en su mismo fundamento. Dijeron que el Papa se entrometía a juzgar en asuntos que no eran de su incumbencia, y repitióse la conocida tesis de que la Iglesia ha de circunscribirse al culto como si no le correspondiera también enseñar la moral, no sólo la individual, sino la colectiva también. Es táctica de todos los enemigos de la verdad religiosa. Si la Iglesia no participa en sus planes cuando ellos lo desean o necesitan, la acusan de retardataria; y si en la solución de los grandes problemas interviene con eficacia y oportunidad, aventajándolos a ellos en sus actividades, le acusan de que se sale del lindero de su misión, porque Jesucristo dijo:

LA EPOCA

Sal: los Jueves y los Domingos

SUSCRICION MENSUAL: \$ 1.00

TELEFONO 4062
APARTADO 1031

Director:
GUILLERMO ANGULO

"Mi reino no es de este mundo". La hora es difícil y peligrosa, y para aportar alguna cooperación conviene ofrecer algunas glosas de la memorable doctrina de León XIII en su enciclica Rerum Novarum.

Ojalá gobiernos e individuos quisieran aplicar las enseñanzas de estas encíclicas a las actividades de la vida práctica; así cundiría el bienestar en todos los campos de las actividades obreras.

Y el derecho natural

Rincón de Acción Católica

A cargo de L. COEN

En la Edad Media

La obra civilizadora del Monacato. — Por Civardi

Una institución nobilísima que en los primeros tiempos de la Edad Media permite a la Iglesia desenvolver su misión civilizadora con una prodigiosa eficacia, es el monacato que en Occidente tiene por padre a San Benito.

Nacido en los primeros siglos cristianos bajo la simplísima forma anacóretica, el monacato se encaminó gradualmente hacia modalidades organizadas y colectivas, transformándose en aquel cenobitismo, sólido y robusto, que es el fenómeno religioso-social más puro y más luminoso de la alta Edad Media. Los numerosos conventos y las históricas abadías que florecieron por todas partes en aquellos siglos oscuros y recogieron el medio que la humanidad de entonces podía ofrecer fueron como faros luminosos en una enorme tiniebla, centros poderosos desde donde se impulsaba y difundía la vida no sólo religiosa, sino también cultural, social y política de pueblos enteros.

Sus espléndidos beneficios se extendieron al campo de la agricultura y también, aunque de una manera más limitada, al de la industria y el comercio. Sabemos que, bajo la dirección activa y paciente de los monjes

y por su labor incansable, puesto que ellos sabían manejar la azada, el arado, amplias extensiones de terrenos incultos fueron roturadas, valles palúdicos saneados, extensos boscajes y convertidos en campos fecundos se abrieron caminos, se excavaron canales de riego. Aquellos piadosos y laboriosos monjes partieron, además su pan con todos los que tenían hambre, tanto que su claustro era el alojamiento gratuito de los peregrinos y las ricas dotaciones de sus abadías eran el patrimonio de los pobres. Por todas estas razones, es decir, por esta vasta y multiforme función social, el monacato, compuesto durante siglos, preferentemente de seglares, puede considerarse como un precedente histórico de la Acción Católica, en la lucha pacífica pro aris et focis, o lo que es lo mismo, por la civilización cristiana.

LAS CRUZADAS Y LA CABALLERÍA

Después del peligro bárbaro, se afronta el peligro musulmán, éste dirigido también contra la religión y la cultura. Y he aquí a la Iglesia inspiradora de nuevas empresas y de nuevas instituciones, en las que actuaron los seglares. Entre las empresas que fueron gloria de la Edad Media cristiana, no podemos olvidar a las Cruzadas, en las que participaron millones de católicos, reclutas entre todas las clases sociales. Consideradas en su conjunto, las Cruzadas no tuvieron solo como fin la liberación de Tierra Santa y del Sepulcro de Jesús del yugo turco, sino la defensa de la Religión contra sus enemigos. Por eso pueden ser colocadas entre las obras de los seglares que precedieron a la Acción Católica, la cual es designada a menudo con el nombre de Cruzada moderna. De las Cruzadas en Oriente, florecieron aquellas instituciones precursoras que son las Ordenes caballerescas y religioso-militares, cuya misión fue

La Divina Revelación

Según San Mateo, Cap. XX, Versic. 1 a 16

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: «Semejante es el reino de los cielos a un hombre padre de familias, que salió muy de mañana a ajustar trabajadores para su viña.

Y habiendo concertado con los trabajadores darles un denario por día, les envió a su viña.

Y saliendo cerca de la hora de tercia, vió otros en la plaza que estaban ociosos.

Y les dijo: Id también vosotros a mi viña, y os daré lo que fuere justo.

Y ellos fueron. Volvió a salir cerca de la hora de sexta y de nona, e hizo lo mismo.

Y salió cerca de la hora de vísperas, y halló otros, que se estaban allí, y les dijo: ¿Qué hacéis aquí todo el día ociosos?

Y ellos le respondieron: Porque ninguno nos ha llamado a jornal. Díceles: Id también vosotros a mi viña.

Y al venir la noche, dijo el dueño de la viña a su mayordomo: Llama a los trabajadores, y págales su jornal, comenzando desde los postreros hasta los primeros.

Cuando vinieron los que habían ido cerca de la hora de vísperas, recibió cada uno su denario.

Y cuando llegaron los primeros, creyeron que les darían más; pero no recibió sino un denario cada uno.

Y tomándole murmuraban contra el padre de familias.

Diciendo: Estos postreros sólo una hora han trabajado, y los has hecho iguales a nosotros, que hemos llevado el peso del día, y del calor.

Mas el respondió a uno de ellos, y le dijo: Amigo, no te hago agravio: no te concertaste conmigo por un denario?

Toma lo que es tuyo, y vete: pues yo quiero dar a este postrero tanto como a ti.

¿No me es lícito hacer lo que quiero? ¿Acaso tu ojo es malo, porque yo soy bueno?

Así serán los postreros, primeros: y los primeros postreros. Porque muchos son los llamados, pocos los escogidos».

La Ferretería de MIGUEL A. QUESADA

es la única que no sierra los sábados y la que vende a más bajos precios.

TELEFONO 2073 — APARTADO 1204

la defensa de Tierra Santa, de sagradas instituciones y en general, de la Iglesia. Eran tiempos aquellos en los cuales la fuerza prevalecía sobre el derecho y amenazaba transformar bellas idealidades y sagradas instituciones, sobre las que se asentaba la civilización misma. La Iglesia se vió obligada a favorecer la organización de otras fuerzas para el servicio de la defensa de la fe y de la cultura, inermes y amenazadas. Y dió tal misión especialmente al laicado. Por eso la caballería, en sus orígenes, se presenta animada de un aliento de idealidad, se ofrece también en la figura de un combatiente cuyas armas hacen ruido. Representaba entonces el valor heroico de la fe ardiente; al sacrificio desinteresadamente sublime, consagrado a la más santa de las causas. La historia de aquellos tiempos heroicos nos dice que el aspirante a la Caballería, la víspera de su solemne investidura, después del baño, símbolo de purificación, se vestía con una túnica blanca, signo de pureza, veste roja emblema de la sangre que debía derramar en defensa de la fe, y jubón negro de la muerte, de la que nadie puede huir. Después pasaba en la Iglesia todo el día y la noche, en riguroso ayuno y en fervida plegaria. Al día siguiente confesado y comulgado, acompañado de caballeros y escuderos, se acercaba al altar con la espada bendita por el sacerdote y delante de su señor, que le

debía armar, juraba sobre la espada bendita que entraba en la Caballería para honrar a Dios, la Religión y la Caballería.

Los deberes del Caballero están recopilados en una especie de decálogo, del cual he aquí algunos preceptos:

Crearás en lo que enseña la Iglesia y observarás todos sus mandamientos, protegerás a la Iglesia; respetarás a los débiles y te constituirás en su defensor. Amarás a la patria donde has nacido, no flaquearás ante el enemigo; cumplirás exactamente tus deberes feudales, si no son contrarios a la ley de Dios; no mentarás nunca y serás fiel a la palabra dada; serás liberal y generoso con todos, serás siempre y en todas partes campeón del derecho y el bien contra la injusticia y el mal. Con la mudanza de los tiempos y de las circunstancias que la habían creado, esto es, al cesar el predominio de la fuerza armada y establecerse la sociedad en forma más pacífica de vida, la Caballería perdió su espíritu nativo y degeneró a menudo en un tipo de existencia ociosa y sensual, y faltándole, además, la ocasión de luchas serias y fructíferas, vagó en busca de aventuras inútiles y fantásticas y se hizo errante, supersticiosa y rídicula. Hoy, como es notorio, las órdenes caballerescas no son más que un histórico recuerdo y una reserva honorífica destinada a premiar la virtud y el mérito.

C A FEE

"EL UNICO"

La única fábrica que tiene en sus bodegas Café Viejo

CARACOLILLO Y ORO

Su calidad no admite competencia

Se tuesta y se muele a particulares

Teléfono 2539

Consejos a los padres de familia

(Continuación)

Por esta razón jamás los padres deben humillar a sus hijos, ni llamarlos tontos, ni brutos, ni otros epítetos denigrantes.

El hijo a quien llaméis muchas veces tonto y bruto, familiarizándose poco a poco con la idea, empezará por no avergonzarse de parecer, y tal vez acabará por ser lo que le llamáis. A toda acción paterna debe acompañar la gravedad y el decoro, pero sobre todo en los castigos y en las reprensiones debe presidir siempre la dignidad, la educación, la sobriedad y aun cuando el hijo se muestre más rebelde, nunca jamás el padre debe rebajarse a indignidad ninguna.

Una cosa es domar y otra es educar.

Huye el tiempo y es preciso acortar los consejos, tal vez vulgarísimos, que voy apun-

Hay que llenar el formulario de la cédula personal

Los ciudadanos que no hayan cumplido con esta formalidad referente al año 36, deben apresurarse a pedir el formulario del caso en las oficinas de la Tributación Directa en los altos del Correo en esta ciudad, o en las gobernaciones, jefaturas políticas o agencias de policía. Un mes escaso hay ya pa-

ECOS DEL HOGAR



Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974



tando, sólo por satisfacer a un suscriptor en quien descargo mi conciencia, pero no es posible dejar de señalar, aunque sea rápidamente,

Un montoncito de consejos que confirmen y completen los anteriores.

La autoridad en la familia más que en ninguna parte debe ser una

Autoridad indiscutible.

es decir, una autoridad de cuyos preceptos jamás el padre debe dar razón a su hijo, ni el hijo debe pedir satisfacción a su padre.

Dios al lado del niño incapacitado del uso de la razón y privado de la luz de la experiencia ha puesto al padre, para que le sea razón, luz y experiencia.

El hijo debe creer porque el padre lo dice, debe obedecer porque el padre lo manda. Y sólo en el caso en que al hijo le constase claramente que, ni aun mandado de los padres, puede hacer lo que ellos le ordenan, le es lícito salirse de su obediencia.

Jamás por tanto consienta el padre que el hijo discuta sus órdenes. Podrá, si acaso

lo cree conveniente, explicar a su hijo las razones de su proceder, pero sólo para instruirle, no para darle satisfacción; para que él vaya aprendiendo las razones de las cosas, no para que se crea capaz de pedir cuentas a sus padres de su proceder.

Fiesta en Atenas que organiza el Padre Cavero

Atenas está ganando mucho en su culto católico con la permanencia provisional del consagrado sacerdote don Carlos Cavero, C. del SS. RR. quien se ha propuesto adornar el templo con una lujosa ara consagrada a Nuestra Señora del Socorro Perpetuo.

Ya está listo el altar, gracias a la generosidad de los vecinos y devotos que quieren hacer una suntuosa fiesta el día 31 de este mismo mes para la cual hemos recibido muy gentil invitación que hemos agradecido.

Un núcleo de padrinos han sido invitados para el acto solemnisimo de la bendición y ese día habrá culto especial.

Deseamos franco éxito al P. Cavero en su iniciativa, así como en la misión que prepara y felicitamos a los atenienses por el nuevo culto que poseerán en su bien cuidado templo.



Qué sabrosa y saludable

— es la —

Cerveza Champion!

Económica - Exquisita - Superior

NARANJO FUE EL VIERNES Y HOY DOMINGO EL CENTRO DE UNA GRAN PEREGRINACION

Fiesta esplendorosa es en cada verano la que organiza el Padre don José del Olmo en su parroquia para que la grey de Monseñor Monestel, el virtuoso Obispo de Alajuela, vaya a una linda cumbre montañosa a presentar a Cristo Rey los tributos de la fe católica y a la vez a tener un día de cristiano regocijo en aquel paraje único por la belleza de la flora que lo cubre, por la perfección de los campos cultivados y por el miraje que tiene a su alrededor.

Y desde luego el jueves por la tarde, cuando el cielo se cubría de celajes de plata, oro y máfil, Naranjo alborozaba y decía a toda la vecindad de pueblos laboriosos que estaba de gala, en plenitud de alegría. Los disparos del mediodía del jueves dicho, hicieron dejar el surco, el taller, el hogar, para correr presurosos a ayudar al Párroco ejemplar que ayer levantó un templo, que cada día pide por su pueblo a Dios en la fuente milagrosa de la Virgen de Lourdes y que en no lejano día dejará esbelta atalaya con la figura siempre divina excelsa del Redentor, levantando sus brazos para bendecir a este cantón trabajador que ha heredado de la heroica España su fe y su patriotismo.

Sí, allí en aquella pirámide, se presentará grandiosa escultura que como el monumental Cristo en el cerro Copcovó de Río Janeiro, sea de hoy en adelante el norte de nosotros y de no pocos hijos extraviados que en esta hora, aquí como en la Rusia malvada y en la Hispania ultrajada, diga que no queda más camino que el Evangelio y más salvación que el de la Cruz redentora.

Recibimos en esta casa el programa y con él una cariñosa misiva del Padre José. Y a Naran-

jos fuimos para admirar la obra santa y para palpar el homenaje hecho con todas las de ley, no sólo por ese cantón ejemplar sino, por toda la provincia que allí se congregó durante los cuatro días finales de esta semana, habiendo estado en el gran homenaje los diferentes curas párrocos de la Diócesis de Alajuela. Por la noche del jueves la montaña se iluminó pues para eso hay allí desde hace años una planta eléctrica de donde fluyen los fulgores que alegran el conjunto y que convida a ir en las noches de luna, el alma en oración.

Fue de ver el enorme número de camiones y automóviles que de todas las direcciones arribaban cuajados de visitantes. Fue de ver la tradicional carreta ayudando con su tarda locomoción a conducir miríadas de gentes de la cima coronada por el augusto símbolo.

Y los más fervorosos aprovecharon el viernes, la primera misa de las siete para comulgar, haciendo esta ofrenda espiritual y magnífica a Cristo Rey.

A las nueve fue la misa mayor. Los repiques de las esquilas conjuntaban más y más gente, recobrando el cerro una majestad incomparable. Las notas musicales, el canto y la palabra sagrada, unciosa del Padre Redentorista, nos hicieron pensar en la dicha de Costa Rica al ser católica y en las promesas reservadas para los pueblos que aborrecen el pecado y aman la justicia. Gentes de Alajuela, de Grecia, de Palmare, de San Ramón, de Poás, de Alfaro Ruiz, de Atenas, de San Mateo y hasta de Orotina y Esparta, estaban allí, al pie del monumento.

Las muchas comisiones cantonales trabajaron con entusias-

mo verdadero y con una organización militar. El camino al cerro arreglado para resistir todo este tránsito fue acondicionado en dos direcciones para evitar sucesos desagradables y por todas partes había personal que servía y vigilaba.

Las carretas, adornadas con flores y con cintas, aún la de nuestros ríos y la decorita para la construcción.

Todos se repartieron por las laderas y hasta en la cima para almorzar, para refrescarse o para iniciar la charla. El cerro era un colmenar humano y muy de notar fueron las actividades de las señoras y de las señoritas de todos aquellos cantones que contribuirían ya con su esfuerzo, ya con su inteligencia y con su fraternal cordialidad, a realizar el pensamiento grande de allegar nuevos fondos para este monumento nacional.

Y hemos dejado correr el tiempo encantados de tanto que admiramos, del magnífico éxito que ha tenido el padre del Olmo en esta jornada que le elogiamos, agradecidos de sus atenciones y bondades que fueran sin cuento, para seguir en el número próximo y para decir a nuestros lectores que si hoy les queda un rato y unos pocos colones para divertirse, que vayan a Naranjo, que trepen su cerrito del Espíritu Santo, para que desde allí contemplen la grandiosidad del ya histórico cerro del Espíritu Santo, coronado por Cristo Redentor, Dios y Glorificador, que ha de sonreír en esta hora en que los tiempos le levantan ese monumento para decir al futuro que por el fuimos grandes y que por él somos dichosos cobijados por su fe, alentados por su caridad y confortados por su esperanza.

ALCUNO

Cultos religiosos en la Parroquia de LA MERCED

DE 24 A 30 DE ENERO

Domingo 24.—Misas de 5, 6, 7.30 y 10 hs. Conferencia de S. Vicente de Paul a las 18 y 30 hs. (6.30 p. m.) Hoy por ser cuarto domingo habrá exposición de S. D. Majestad durante todo el día. A las 14 hs. (2 p. m.) Reunión de Terciarias de Ntra. Señora de Mercedes. A las 16 hs. (4 p. m.) Reunión de Terciarios de N. S. de Mercedes. A las 19 hs. (7 p. m.) Rosario, procesión y bendición.

CATRES, buenos y baratos, en el **CICLO CLUB**

Ultimos nombramientos eclesiásticos

Han sido nombrados por el Excmo. Sr. Arzobispo, como curas respectivos de S. Juan de Tobosí y Concepción de Cartago, los señores Presbos. don Abel Castillo Vega y Dr. don Rafael Vargas V.

El Padre Castillo Vega tomó ayer mismo posesión de su nuevo curato.

Deseamos a esos estimados señores Curas Párrocos el mayor fruto espiritual en el desempeño de su sagrado ministerio en las nuevas parroquias.

Lunes 25.—5.30 hs. Misa fúnebre rezada por los finados Presbo. don Roberto López V. y Antonio Varela Salazar.

7 hs. Misa cantada. (Dolores internos del S. C. de Jesús)

HORA SANTA.—A las 15 hs. (3 p. m.) Solemne Hora Santa para rogar a Dios por la salud de S. Santidad Pío XI y cumplir con lo ordenado por el Excmo. Señor Arzobispo. 19 hs. (7 p. m.) Vía Crucis por la misma intención.

Martes 26.—7 horas. Misa cantada al Señor de la Agonía.

Jueves 28.—5.30 horas. Misa rezada. (Intenciones de don Alfonso Chaves).—7 horas. Misa cantada al Santísimo por la salud del Excmo. Sr. Arzobispo.

Sábado 30.—7 horas. Misa cantada a Nuestra Señora de Mercedes por las necesidades espirituales y materiales de la Parroquia.

Se ruega encarecidamente que los fieles hagan oraciones, ofrezcan comuniones y sacrificios por la salud de Su Santidad Pío XI.

Acción de gracias

Otilia de Chacón da gracias al Sagrado Corazón de Jesús por un favor recibido. San José, Enero de 1937.

Telefono de LA EPOCA 4062

Una Patria: Un Estado: Un Caudillo

Conferencia radiada del General Millán Astray

Pensamiento de S. E. el Jefe del Estado general Franco, en las horas actuales

"Madrileños: os engañan vilmente los que dicen que nosotros fusilamos a cuantos enemigos o prisioneros caen en nuestras manos"

"Desde que empezaron las operaciones de esta guerra hemos derrotado a los rojos en todas partes"

"No es este un movimiento militar, sino nacional, en el que la inmensa mayoría de nuestros soldados son obreros"

(Texto taquigráfico de la conferencia)

Españoles y madrileños: Voy a hablaros brevemente, claramente; voy a deciros la verdad; ésta, bajo mi palabra de honor. Y todo cuanto os diga, tengo la seguridad que es exactamente el sentir, en estas horas, del Gral. Franco, del Jefe del Estado español y Generalísimo de los Ejércitos.

Os engañan vilmente los que dicen que nosotros fusilamos a cuantos enemigos o prisioneros caen en nuestras manos. La pena de fusilamiento sólo se aplica a los que por sus crímenes y asesinatos han caído bajo la Ley.

Sabed todos que a los que conocemos que han sido engañados y que, obedientes al que se les impuso por la fuerza, entraron en las filas rojas, todos han alcanzado el perdón de sus vidas y están a nuestro lado unos, y bajo nuestra custodia generosa los demás.

Sabed que desde que empezaron las operaciones de esta guerra, hemos derrotado a los rojos en todas partes, y ya después de la toma de Badajoz, los vencimos y derrotamos completamente primero en Talavera, segundo en Maqueda, tercero en Navalcarnero, cuarto en los To-

rreñones, quinto en los Carabancheles.

Por lo tanto, ya no hay líneas de posiciones fortificadas en campo abierto que defiendan a Madrid, y ya la defensa de Madrid se hace dentro de él, en una zona de dos y medio kilómetros, que abarca desde el río hasta el Retiro. Y esto es que los rojos han convertido a Madrid fortaleza, y en consecuencia en lugar en donde ha de decidirse la batalla. Todos aquellos lugares en donde se reúnen las tropas de primera línea, las reservas, los puestos de mando, transmisiones y abastecimiento de elementos de guerra, tienen que ser forzosamente considerados por nosotros como una posición militar, y todas ellas están destinadas a su destrucción. Y, por lo tanto, toda esa zona de dos kilómetros y medio de profundidad, tiene que sufrir los efectos devastadores de la guerra.

Por eso el general Franco, siempre humanitario, os ha señalado esa zona noble de protección tan ancha y tan amplia, que puede acoger a todos los no combatientes, seguros de que en ella daréis cobijo a todos ellos sin distinción de partidos. Y también, de una manera medita-

**¡Haga un bonito paseo!
Visite
Desamparados**

El 6 y 7 Febrero 1937

**GRAN
TURNO-FERIA**

Para la construcción del Templo.

Juego de pólvora la vispera.

Magnífica carretera pavimentada.

Servicio de camiones.

Retreta de gala.

Cine público.

da y prevista, Franco ha dejado a Madrid una salida libre hacia levante. Todo ello con la noble finalidad de no forzaros a llevar dentro de Madrid la guerra.

Os engañan los que os dicen que este es un movimiento nacional, en el que la inmensa mayoría de nuestros soldados son obreros. Y también sabed que en la zona nuestra, los obreros disfrutaban desde el primer momento de todas las ventajas adquiridas en las leyes sociales que los benefician.

Y sabed que la Falange Española, de la cual existen millares de combatientes que se están batiendo en las líneas de batalla, está principalmente constituida por la propia entraña del pueblo, que son los obreros y modestos empleados.

Y con los Requetés se vuelca el campo, y los obreros de Navarra, y los hombres de fe y de religión, que la defienden, así como la civilización de Cristo contra las perversas teorías de Moscú.

Vuestros dirigentes os engañan doblemente, porque os ocultan sus desastres y os ocultan al mismo tiempo nuestras victorias. Y también

Accesorios para Bicicletas a precios sin competencia, en el "CICLO CLUB"

"En la zona nuestra los obreros disfrutaban desde el primer momento de todas las ventajas adquiridas en las leyes sociales que los benefician"

"Mientras Madrid perece, los jefes que os engañaron colocan los tesoros de sus robos en las cajas de los Bancos extranjeros"

"Franco os ofrece perdón generoso, noble olvido, fraternidad, justicia social, que jamás os hicieron los jefes explotadores vuestros"

os engañan sobre nuestras intenciones y os engañan en el trato que damos a los vencidos, pues tenemos millares de prisioneros vuestros, cogidos en combate, que no sufren daño alguno. Y sabed que los soldados de las filas rojas y los milicianos cogidos con armas y presentados con arma que no tienen sobre sí crimen alguno, son todos perdonados y tratados con consideración.

En las poblaciones ocupadas por nosotros, las mujeres, los niños, los viejos y además los milicianos vuestros escapados y pasados a nuestras filas, todos nos aclaman con entusiasmo y confianza.

Y también tened presente, españoles, y fijaos bien en lo que voy a deciros: Muchos de los desgraciados que nuestros Tribunales de Justicia, en cumplimiento de la Ley, condenan a la pena de muerte, al llegar la hora del cumplimiento de tan terrible fallo, solicitan confesión cristiana, que se les administra con todo amor, y al llegar a la sufrida hora de morir, lo hacen gritando: ¡Viva España! y ¡Viva el Ejército salvador de España!

No es que sean cobardes, no; es que a la hora suprema de la muerte, Dios abre los ojos a la verdad y ven claramente a Cristo Reden-

tor y a la Patria querida. Y yo, Millán Astray, pregunté a todos los jefes de pelotón de ejecución, a todos los que habéis matado y asesinado a los nuestros, si cuando vieron que ya era irremisiblemente llegada la hora de su muerte, alguno de los nuestros os pidió que quería entrar en el comunismo y que quería morir maldiciendo a Dios y a la Patria. Y no es que a la hora de la muerte hayan sido heroicos, más bravos o más débiles; es que tengan la seguridad que entre tantos miles de los nuestros que habéis matado, ni uno solo, ni uno solo habrá adjurado de nuestra religión.

No somos sanguinarios ni crueles. Como prueba de lo que os digo, os voy a repetir las palabras dirigidas por el jefe de los Requetés a sus soldados, ante el anuncio de la entrada victoriosa en Madrid, y son éstas: «Por ser Requetés sois buenos cristianos, buenos soldados y caballeros; ningún acto vuestro será tan castigado como los que cometáis por crueldad o afán de lucro; cuando lleguéis a las casas madrileñas, seréis Requetés, seréis valientes, pero humanitarios y ecuanímes».

(Continuará)

Juan José Bonilla G.

Ingeniero Topógrafo incorporado en la Facultad de Ingeniería de Costa Rica

Ofrece al público sus servicios en medidas, deslinde, peritajes, estudios de caminos, tranvías, preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión

Diríjase a San José o Cartago

Se han variado las fórmulas de los recibos municipales

Este trimestre se han variado los formularios de los impuestos municipales en este cantón por unos más detallados y más cómodos. Están especificados los cuatro trimestres del año. Bueno sería que los municipios de cantones menores conocieran esos machotes que les resultarán más convenientes.

Vemos que se realizó la barbaridad municipal de multar a los dueños de lotes si-

construcción con el 50 por ciento de los impuestos con lo que se han dañado los intereses de gentes pobres que no tienen haberes con los cuales levantar una edificación. Si los bancos dieran dinero en proporciones buenas, la medida no sería inconveniente, pero tenemos que atacarla y decir que es mucha dureza para el vecindario.

QUE RICOS exclama usted al probar los **DELICIOSOS VINOS** elaborados por **VICENTE SAUREZ Hnos.**

Agencia exclusiva: Almacén ROMULO ARTAVIA

Agencia renovada constantemente de **AFRECHO DE TRIGO**

Hay oposición para abrir la Escuela Dental

Está en manos del Poder Ejecutivo un plan para establecer la escuela odontológica, soñada hace años por nuestra juventud.

Para proveer su personal el Congreso mantuvo durante varios años a cuatro becuistas en los Estados Unidos con pensiones de cien dólares a fin de que al regresar sirvieran las respectivas cátedras.

Pero estamos informados, que visto el numeroso grupo

de dentistas graduados en el exterior, y que el trabajo escasea, casi para todos, los dentistas ofrecen relativa oposición al proyecto, pues al cabo de varios años habría abundancia.

El Ejecutivo debe insistir en este asunto, pues si hay alguna dolencia general en este país es la de los dientes. El costo mayor será la del equipo de esa sección de la Universidad.

Cronica de Sociedad

Para Chile saldrá en breve el estudiante Claus Hult Chatterri, a quien deseamos feliz viaje y provecho en su futura carrera.

—Parte para Panamá a lograr unos días de descanso la señora doña Evangelina Fournier de Wolf.

—Partió para El Salvador don Ricardo Sapriza.

—Para los Estados Unidos saldrá el comerciante don Carlos Esquivel y sus hijos a quienes deseamos muy feliz viaje; es posible que de vuelta el Sr. Esquivel pase a México para visitar a un sobrino suyo que hace estudios de medicina.

—Los diputados Calderón Guardia y Volio han hecho su regreso feliz de Managua por la vía aérea.

—Para Bonilla, zona del Pacífico, salió el médico don Jorge Vega Rodríguez.

—En Alajuela estuvo la señorita Julieta Fauaz.

—Para Monte Redondo y Vuelta de Jorco salió el miércoles el estimable caballero don Ramiro Montero S.

—El Dr. Daniel Molloy y su Sra. doña Gladis de Molloy darán hoy una aristocrática recepción a la oficialidad del barco-escuela alemán que nos visita.

—Cumplieron su aniversario de matrimonio el estimable Lic. don Luis Anderson y su señora, a quienes congratulamos.

—Don Constantino Herdicia ha sido nombrado por el Gobierno de Nicaragua como Embajador especial ante la Corte de San James con motivo de las fiestas de la coronación del nuevo Rey de Inglaterra.

Enfermos

Se encuentra enfermo desde hace varios días el estimable amigo don Ceslao Saborio, por cuyo oportuno restablecimiento hacemos votos.

—Fue operada doña Angela Granados de Gómez en el Hospital de S. Juan de Dios. Queremos para ella el mejor estado de su salud y un completo restablecimiento.

—En la Clínica del doctor Grillo ha sido operada doña Elsa de Roldán a quien deseamos pronto restablecimiento de su enfermedad. La operación ha dado los mejores resultados.

Comida de despedida

El sábado por la noche, en el Hotel Francés de Cartago, fueron agasajados con una elegante comida de despedida Mr. Charles Lester y su Sra. doña Paulina de Lester, con motivo de su viaje de regreso a su residencia en Ancon, Canal Zone.—Los anfitriones fueron los esposos don Pedro Torres Durán y su apreciable esposa doña Magdalena Suárez de Torres D., habiendo asistido a la mesa otros distinguidos elementos de la ciudad cartaginesa.

Feliz retorno a la patria deseamos a los respetables viajeros.

—De regreso de León, Nicaragua, en donde estuvo una larga temporada, se encuentra de nuevo entre nosotros en la

ciudad de Cartago, la estimable señorita Margarita Ibarra Chamorro, coladoradora de esta hoja periodística.

Nos complacemos en saludarla muy cordialmente.

—En Turrialba, pasando sus vacaciones se encuentra el profesor don Jimmy Fonseca.

—Para Puntarenas partió nuestro estimado amigo el Prof. don Francisco Conejo, colaborador de esta casa. En colaboración con uno de sus hijos fundó una compañía de transportes entre Puntarenas y Esparta. Les deseamos muchos éxitos en la empresa a los distinguidos Sres. Conejo.

—Después de pasar una larga temporada en S. Isidro de Coronado, partió el martes para su patria Panamá, el culto intelectual don Agustín Recuero, a quien despedimos del modo más atento.

—El próximo martes partirá para Barranquilla, Colombia, nuestro estimado amigo el Pbro. don Miguel A. Arguedas, Cura de San Pablo de Heredia. Va allá en vía de paseo y de descanso. Muy feliz viaje le deseamos en su jira.

Agradecemos esta invitación

Atenas, 21 de Enero de 1937. Sr. propietario de LA EPOCA:

Atendiendo a los sentimientos religiosos que le adornan y a sus desvelos por todo lo que atañe al esplendor del culto y solemnidad de nuestra religión, me he permitido invitar a Ud. al grandioso turno feria que celebrará esta parroquia en los días 6 y 7 del próximo mes.

Esperando se dignará aceptar esta mi invitación, reciba las bendiciones del Cielo y las gracias más expresivas de su Atto. S. S. y Capellán

CARLOS CAVERO,—Cura.

Para PAPEL TAPIZ, el CICLO CLUB

a los Convalecientes de PALUDISMO, GRIPE, FIEBRES

• El Tónico Bayer es más que un simple tónico. No sólo mejora el apetito y la digestión, sino que enriquece la sangre y renueva las reservas de fuerza, vigor y vitalidad. Muy agradable de sabor.



TÓNICO BAYER

• DA FUERZA • VIGOR • VITALIDAD •

Si Ud. nota síntomas que indiquen que está enfermo y sospecha que se trata de algo serio, debe ir sin tardanza a visitar a un médico.

Deportes, Diversiones y Scoutismo

Teams veraniegos

Pasadas las fiestas, pasado el campeonato de balón, los equipos de verano han iniciado sus visitas a los cantones y ciudades provincianas.

Esto promueve el excursionismo y el acercamiento entre las masas de deportistas. Pero hay que tener cuidado: el deportista debe acostumbrarse a la pérdida, si ella ocurre y el lugar no debe envanecerse si triunfa.

Ese cuento de «los cuereamos» alarido de incultura, debe desaparecer. Y el reproche, no por franco, se nos debe cobrar, puesto que anhelamos que el jugador sea culto, sino que lo destinamos a los jovencitos que traen en sus labios esta frase y mortifican a los visitantes. Uno para todos, y todos para uno, debe ser la norma de los deportistas. No olvidemos que lo cortés no quita lo valiente.

Sigue el tallo Libertad-Cartago en disputa

Afirman los varios cronistas del deporte que siguen en entredicho la decisión del juez sobre el resultado del juego final hecho entre libertinos y cartagineses. No vemos la razón de no conformarse con lo que estuvo a la vista de todos, quizás por un orgullo deportista mal entendido, y seguir el proceso ante la autoridad suprema de la FIFA.

Esto retardará la fuerza moral del triunfo y lleva nuestras minúsculas querrelas al exterior, lo cual necesariamente nos desprestigia.

Natación

Tibás y Ojo de Agua en Belén son los centros de natación ahora en este verano caluroso. Pero... la moralidad anda muy mal en esos lugares tan lindos para la diversión y para adiestrar al cuerpo. Las vueltas de los paseadores son tristes cuadros que no son para describir aquí. Las autoridades no deben hacerse de la vista gorda tan sólo, porque son de San José o de mujeres, pues ante todo el prestigio o moral o la moral cristiana de los habitantes de Tibás y de Belén, o de cualquier lugar donde los ríos brinden sus remansos para la natación.

El Herediano partió para Barranquilla

El Club Herediano partió casi violentamente para Barranquilla, Colombia, el martes, en donde se enfrentarán a una fuerte división colombiana. El Presbo, don Miguel A. Arguedas, que tiene grandes aficiones por el deporte, fue invitado por el Equipo para que le acompañara, pero no pudo marchar con los jugadores por motivos anejos a su ministerio parroquial. Ahora nos enteramos de que el estimado sacerdote, sacó ya su pasaporte para Barranquilla y que deberá embarcar en Limón el próximo martes.

Feliz viaje les deseamos a todos y muchos triunfos para el deporte nacional.

Foot ball en Curridabat

Hoy se verificará un interesante match de foot-ball en la

Plaza de Curridabat. A las 10 horas medirán sus fuerzas futbolísticas los onces «Valencia F. C.» de la localidad, y el «Madrid F. C.» de Montes de Oca, dedicado al entusiasta deportista don Jorge León.

Este juego promete resultar lucido, como casi todos los que se celebran en los pueblos, pues estos deportistas los guía únicamente el entusiasmo por nuestro juego favorito. En estos encuentros no se ve lo que varias veces sucede en el Estadio: bochinchas, discusiones, pleitos, etc. etc.; hay de todo, menos buen foot-ball, como pasó en el último match por el campeonato de primeras fuerzas, entre libertinos y cartagos.

El Scout No. 13

CIGARRILLOS

CACIQUE

20 Cigarillos por \$0.30 Ligado con tabacos Turcos y Americanos

ADAN Y EVA

La hoja que acaricia al rasurar

Ahora nuevo modelo con ranura al centro

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

Parroquia de San Isidro de Coronado

Se invita a la misa funeral que en sufragio del alma de don Manuel Vargas, q. de D. g. Se celebrará a las 8 1/2 del lunes 25 de Enero.

El jueves 28 se celebrará una misa a las 6 1/2 en sufragio del alma de doña Ramona Quirós M. de Vargas q. de D. g. Agradecemos su asistencia.

Correo de San Isidro de Coronado

—Para Alajuela y en via de salud ha marchado nuestro estimado amigo don Benjamín Rodríguez, señora e hijo. Les deseamos su restablecimiento, ya que el Sr. Rodríguez ha sufrido este año tantas dolencias.

—Otro duelo se ha producido en el cantón con motivo del fallecimiento de don Manuel Vargas, persona trabajadora y afable, que disfrutó del cariño de nuestro vecindario. Para todos sus deudos va nuestra frase de condolencia y de modo especial para su hermano don Higinio Vargas.

Visita.—En la Colonia Escolar Permanente estuvo el profesor don Modesto Alas y doña Soledad de Alas, la Directora de la Escuela Normal de Stas. de El Salvador. Fueron conducidas por don Macabeo Vargas y atendidas por las maestras allí encargadas de ese benéfico establecimiento que pudieron admirar por su inmejorable organización. Se improvisó una asamblea y los visitantes quedaron encantados del trato y del cuidado que se les da a los niños, así como de la cortesía de las Stas. Madrigal y Zamora. Dentro de poco se van a enviar algunas fotografías a San Salvador. Aunque rápida la visita fue muy importante.

También conocieron la nueva escuela que se levanta en San Rafael y que fue admirada por su plan distributivo y por la solidez que llevará

Portales.—Grande ha sido este año el número de nacimientos exhibidos en los hogares católicos como prueba de regocijo por la llegada de Jesús. Algunos han estado muy bien instalados y los rezos solemnes no han faltado en cada casa.

Ha llamado mucho la atención aquí el portal de la Sta. Amaca Zúñiga, con la cooperación de la Niña Florinda.

Escuela.—Debiera la Junta reunirse en estos días para ver cuanto bueno y nuevo se puede hacer por nuestro plantel. Urgen más mesitas, que no pupitres, pues ya no se usan en las escuelas modernas. Urge agrandar el salón llevando el escenario al corredor y hacer una buena Dirección para lo cual podría usarse el saguán de entrada del edificio del oeste. Todo esto requiere dinero que la Junta debe pedir al Gobierno de sus rentas para que nuestra Escuela «José Ana Marín» no se quede rezagada y sea de las primeras de la provincia.

CORRESPONSAL

Celos entre autoridades que el Gbno. debiera evitar

Con frecuencia resultan conflictos entre autoridades del mismo orden, entre mandados y subalternos. Esto va siendo ya la moneda común y es justo que la presidencia de la república sancione la falta de respeto de un subalterno hacia su superior.

Decimos esto a propósito de ciertos reclamos periodísticos que han trascendido al público y que bien se sabe a qué departamento oficial pertenecen.

Cada vez que se trata de dar informes anuales o de justificar favores en las alturas resultan estos tiquis miquis.

Esta falta disciplinaria, habitual entre los ticos, debiera ser eliminada en nuestro carácter. Alemanes, norteamericanos e ingleses no son tan susceptibles como nosotros los latinos.



Dolores reumáticos

Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

DORADOS-PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.

Cartago, Costa Rica.

Notas Desamparadeñas

Mucho hemos lamentado la enfermedad que aqueja a la distinguida Srta. Elvira Mora, quien será sometida a una operación quirúrgica en el Hospital de San Juan de Dios. Quiera el cielo devolverle su salud.

—Circulan ya los bien presentados programas del grandioso turno feria, que será el 7 del mes entrante.

—El martes 19 de enero cumplieron 9 años de casados los estimables esposos don Abel Páez Castro y su compañera doña Anita R. de Páez Castro. Virtuosos con la virtud sincera que da la santa religión lealmente practicada, alcanzan don Abel y doña Anita la relativa felicidad que Dios concede en este mundo a quienes le aman y cumplen sus preceptos. Para ellos y para sus hijitos vayan nuestras felicitaciones.

—Partirán en día próximo para el Guanacaste dos buenos amigos nuestros: don Miguel Angel Contreras y don Beto Gamboa. Que la tierra del Sol —Guanacaste— les acója con la cordialidad que ellos merecen por su hombría de bien y relevantes méritos personales.

—Pasan en este lugar días de descanso distinguidas familias josefinas que nos honran con su presencia: don Roberto Trovo y su familia, don Eduardo Barcellos y familia, y las Stas. Esperanza Herrera, Amira Castro y Lila Odio.

Los rafaeeños de Coronado estrenarán su escuelita en abril

Al fin, Fomento se dolió de la necesidad de erigir escuela en San Rafael y el sólido edificio levanta ya sus paredes de concreto mixto con cuatro hermosas aulas llenas de clarísimas ventanas. Dos de ellas se comunican para hacer el salón de actos. Los muros están finalizados. La techumbre es de hierro y la lámina se colocará en la segunda quincena.

Amplios corredores rodearán el edificio al oriente y se les pondrá mosaico.

El servicio sanitario va adelantado, pues el tanque está ya concluido.

Nos place la noticia por lo cual felicitamos a los vecinos que quizá estrenarán su escuelita para el 11 de abril, el día del inmortal soldado

Juan. Y el gobierno debe estar satisfecho de esta mejora.

Terminaron las 40 horas en El Carmen

Los servicios religiosos en la parroquia del Carmen con motivo de la festividad del Dulce Nombre fueron amplios y estuvieron muy concurridos.

En la misa solemne del día hubo sermón, a cargo de Fray Javier.

El miércoles por la noche fue la Visita de Altares en la cual el adorno del templo fué sobresaliente.

Verdaderamente satisfecho se halla el señor Cura con la piedad de su feligresía.

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE ₡ 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales. — TELEFONO No. 84

Más sinceridad...

(VIENE de la página UNO)

chaban armas en mano contra la gloriosa e inmortal María Estuardo y avisada ésta de que no había de temerles, pues eran escoceses y nobles de sangre, hubo de contestar la perseguida: "Pero qué mal que lo demuestran!"

Aquí también se pueden repetir las palabras sagradas: "O con las Hermanas o contra las Hermanas"; pero es indigno hacerlas aparecer ante el público como grandes y heroicas cuando en la práctica resultan ellas degradadas en autoridad y oficio, volvemos a repetir por una "minoría de médicos", cuyo ejemplo es seguido también por una minoría de enfermeros.

Quien los pocos doctores, los "técnicos" de la institución que libremos la suerte de las Hermanas de la Caridad, de un modo bien sencillo y decoroso, porque francamente no vemos ya el modo de que la razón y el derecho priven en la convivencia humana y compleja que supone nuestra primera Casa de Beneficencia? Cuando la mala voluntad es la que guía, no sobran los hombres sino que se eliminan.

Quando en España el modernismo comenzó a RES TAURAR (?) todos los órdenes de la vida, y en nombre de la fuerza se despojó al Cristo de las instituciones y a los religiosos de sus magnificas obras de beneficencia y bien público, los más admirables discursos se pronunciaron en las Cortes en defensa de los religiosos y de las tradiciones augustas del pueblo. Empero, ya se habían echado a rodar los dados falsos de la mala voluntad, del odio y todo fué inútil.

Ahora se nos presenta a los costarricenses este caso insólito, jamás visto en nuestra pacífica historia nacional. Pero se nos ocurre pensar que bien podría decidirse la suerte actual de las heroicas Madres de la Caridad, por plebiscito público; que cuantos han tenido que pasar por las salas del Hospital digan si la suerte de la institución está mejor asegurada en manos de laicos (totalmente) que en manos de religiosas (sólo en la dirección) como en tiempos anteriores, cuando las hermanas tenían la perfecta responsabilidad moral y de orden en el San Juan de Dios.

Que por lo menos, a cuantos les hemos hablado en estos últimos meses, enfermos que estuvieron antes de esta innovación técnica y han vuelto ahora a disfrutar de las "mejoras" nos dicen sinceramente que prefieren la vida vieja, que era de calma, de alimentación, de sueño tranquilo y cuidado amoroso para el enfermo. Ahora mismo un sereno estudio de tres médicos, no revela la deficiente alimentación de los enfermos en el Hospital y el costo alto de esa limentación imperfecta, lo que prueba que las cosas fundamentales, según el tecnicismo, no van bien en el San Juan de Dios.

Peró, señores, el tecnicismo de que se viene hablando, habla de moral o siquiera se fija en ella?

El tecnicismo que se pide moldea al enfermero en un amor o caridad que desconocen las Hermanas?

¿El tecnicismo que se piensa hacer no había tomado en cuenta de que la alimentación podía distribuirse mejor, dentro de las circunstancias anormales de un enfermo, y que ésta podía perfectamente adquirirse mejor y más barata en cualquier pulpería?

¿Ignora este tecnicismo que las Hermanas pueden adquirir con gran facilidad por su práctica e inclinación a los enfermos su título de enfermeras, como lo acaba de demostrar Sor Magdalena, laureada y felicitada por los profesores médicos y aquel ejército de religiosas que en los hospitales del mundo ejercen el cuidado de los enfermos dentro del más exigente tratado científico?

Pedimos, para cerrar estas líneas, que el contrato se firme, el contrato que se estipuló ante la Delegada de Guatemala; pedimos en nombre del pueblo de Costa Rica agradecido, que se le dé a las Hermanas del San Juan de Dios, la supremacía de honor, que en la práctica es Dirección junto con la Superintendencia; pedimos que se respete la firma de la primera dama de la República y las otras miles de firmas que en octubre y noviembre pasados, pedían justicia para las beneméritas Hermanas de la Caridad, que sufren en silencio una sañuda persecución por parte de unos cuantos conatos médicos innovadores dentro de un tecnicismo que tiende a eliminar la perfecta caridad que es el orden superado en la postración humana y en el convivio humano.

Al nuevo sacerdote Pbº. don Guillermo Arié Cascante en el día de su primera misa solemne celebrada en La Merced el 29 de Diciembre de 1936.

Hay un poder en el mundo
Que es la salud de los fieles
Y de Satán el terror;
Es divino y saludable,
Y es el poder inefable
Del levita del Señor.

Cual la plácida sonrisa
De tu augusta dignidad,

Y los fieles y colegas
En el templo arrodillados
Dirigieron su oración,
Al sublime Sacramento,
Sobre todo, en el momento
De su Santa Elevación...!

¡Salve, salve, oh Sacerdote!
Consumado el sacrificio,
Ya te dan veneración,
Mil benévolos cristianos,
Y te besan esas manos
Que serán su bendición

MATÍAS CORNELIO ROJAS S.
Presbítero

Dios prepara a su ministro
Para instruir su inteligencia,
Para hablarle al corazón,
Y al hacerlo sacerdote,
Poder le dá, que es azote
De la humana perdición.

Es un poder, cuya fuerza
Descender hará del Cielo
Al Hombre-Dios, al altar,
Para ser nuestro consuelo,
Para ser salud del suelo,
Do nos quiso rescatar.

Es un poder que destruye
Del penitente la culpa
Con la santa absolución;
¡Poder de grande eficacia,
Que nos devuelve la gracia
Con la paz del corazón!

Mas, si tal poder es grande,
¿Qué diré, si en tu persona
Ya se ve su claridad?
¿Qué diré, si ya en el templo
Vimos hoy un bello ejemplo
De tu insigne potestad?

¡Los acordes y los cantos
Resonaron armoniosos
Con sentida suavidad...
En presencia de tu misa,

Sus películas requieren
el mejor desarrollo.

El más cuidadoso se
lo ejecuta el taller
fotográfico de la

Librería López

a cargo de experto fotógrafo

Depósito siempre renovado
de películas

«Agfa Isochrom»

ANUNCIESE EN
LA EPOCA

LIBERIA: LA CIUDAD DE LA ALEGRÍA

DEL 24 AL 27 DE ENERO LA CIUDAD BLANCA CELEBRARA SUS CLASICAS FIESTAS CIVICAS



Y la alegría se hace luz de inquietud lo mismo en las horas mañaneras en que el sol monta su potro de luz para alcanzar el cénit, como en las tardes en que se hunde en la hondulante retama del Pacífico.

Y en las noches fragantes del verano en que la luna de enero pareciera bailar en los cielos un punto al compás de las marimbas y de las guitarras llaneras.

Librería LA EPOCA

Frente a LA TRIBUNA

TELEFONO 4062

Le ofrece a Ud. su moderno
TALLER DE

Impresión de Películas Fotográficas

ENTREGAREMOS SUS ORDENES INMEDIATAMENTE

POLETON DE LA EPOCA

No. 17

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

las deja pasar por encima, o la allivez en que vienen a estrellarse; pero la felicidad innervada enerva, humilla y anonada. Sólo el verdadero cristiano, para quien la dicha y el infortunio vienen de la mano de Dios, sabe recibirlos con igual semblante.

Don Alfonso hubiera luchado constantemente contra la adversidad, sin desmayar en la lucha, pero no podía resignarse a disfrutar tranquila y holgadamente de esos favores derramados por una mano invisible, por causas desconocidas, por fines ignorados.

¿A quién los debía?
No a la Reina: estaba bien seguro de ello; no al conde de Lerín, porque el conde podía esconder su mano cuando lehería, no cuando acariciaba.

Hacía mucho tiempo que el infanzón llevaba una vida errante, vagabunda; entregado con increíble ardor, unas veces a las profundas investigaciones de las ciencias, y otras al esruendo y aturdimiento de los combates, como si tratase de

paralizar sus sentimientos con el hielo del estudio, o de ensordecer sus dolores con el bullicio de las armas; hacíase llamar, por distintos nombres, recorria diversos países, rehusaba por sistema todo linaje de amistades, de relaciones y más aun de intimidades, y se complacía en vivir solo, desconocido de todos, haciéndose respetar por la superioridad de su talento y por la pujanza de su brazo, y, sin embargo, su protector jamás le perdió la pista en medio de los tortuosos giros, de las vueltas, y revueltas, de las mudanzas, descarríos, y contradicciones de una vida aventurera y misteriosa.

Aquella protección parecía sobrado poética, apasionada y generosa para que pudiese atribuirse, ni a la mujer manchada con horribidos crímenes, ni al hombre escéptico y frío, cuyo carácter era casi un anacronismo de su época.

Tenía el caballero demasiado conocimiento del corazón humano, penetración bastante para comprender toda la idealidad,

toda la dulzura y abnegación que revelaba aquella no interrumpida cadena de favores ocultos, tal vez pagados con ingratitude, con indiferencia, con olvido. ¿Cuán pocas veces se esconde la mano del hombre para derramar beneficios! ¿Cuán pocas veces la caridad resiste a los halagos del amor propio! El que dispensa un favor se apresura a manifestarlo para recoger, al menos, el precio de la gratitud. ¿Sólo un ángel nos acompañaba desinteresadamente día y noche, y con su invisible diestra nos está indicando en todos los momentos la senda del bien en lo más confuso y revuelto del laberinto de la vida humana.

—¿No era, por ventura, muy semejante al ángel custodio el genio tutelar del caballero?

—¡Oh! ¡Si ella viviese!—exclamó éste súbitamente, cubriéndose los ojos con la mano para reconcentrar sus pensamientos, sus recuerdos o desvaríos, o para ocultar una lágrima que se deslizo por sus mejillas.

—Afortunadamente—prosiguió, levantándose y dando pasos apresurados—; afortunadamente, hoy he conocido el instrumento casual de que se ha valido esa mi providencia particular. ¡Chafarote! ¡Si él supiese algo! ¡Si no hubiese obrado ciegamente! ¡Si conociese de dónde viene el impulso que ha recibido! ¡Oh! Yo recuerdo sus mañas...; la bodega del conde

está bien provista...; por mucho que haya cambiado de costumbres, hay argumentos que siempre serán irresistibles para el antiguo soldado de las Bardenas.

Para que fuese más completo su consuelo, las puertas del gabinete se abrieron lentamente, y el maestro hostel, que había de traerle al antiguo saltador, apareció con la caperuza en la mano.

—¡Hola, maese Tomás de Ga'ar!—dijo al verle don Alfonso.—¿Ha venido el ermitaño?

—El ermitaño, señor, ha volado después de haber hecho el más estupendo milagro...; Figúrese vuesa merced que ha convertido en cristiano como nosotros a un agote.

—¿Y dónde ha ido?

—El ermitaño, señor, tiene que estar en todas partes.

—¿Y a qué venir aquí cuando tan mal desempeñáis mis encargos?

—Lo que es el encargo de los palos, confieso que ha sido torpemente desempeñado; porque en vez de darlos, los he recibido. Pero me hago cuenta de que para vuesa merced lo mismo tiene... Vuestas mercedes necesiran que se dé una paliza, y que ésta coiga aquí o coiga allá... digo que para vuestas mercedes tiene lo mismo.

—¿Y venís a contarme vuestas cuitas, por ventura?

—No, señor; para vuestas mercedes las cuitas de...

—Basta.
—Conozco que basta y que sobra; y sólo me resta poner en manos de vuesa merced esta carta que acaban de poner en las mías.

Tomóla don Alfonso con ansiedad, abríola, y al conocer la letra, hizo un gesto displicente y leyó vuelto de espaldas al maestro hostel:

«El Fraile ha venido; os doy las gracias por vuestro celo y prontitud en servirme. Venid a verme presto, y os hablaré de un pensamiento que se le ha ocurrido, muy feliz y conducente a nuestro propósito. Os espero con ansia... ¡como siempre!»

No tenía firma el billete; pero no la necesitaba para el caballero, que estrujó el papel en sus manos con una expresión tan siniestra, que hubiera infundido miedo a quien atentamente le observara.

—Maese—dijo sentándose con una calma y sosiego que contrastaba con la impaciencia del que le llamaba—, ¿habéis dicho que conocíais al ermitaño?

—Como a vuesa merced, caballero. Quiero decir, mucho más que a su merced le conozco de ayer, como quien dice.

—¿Y al ermitaño?

—Al ermitaño le conozco... ¡ca, mucho antes! Figúrese vuesa merced que antes de ser ermitaño, ya yo...

—¿Le conocíais, eh? ¿Y entonces...?

RESUMEN CABLEGRAFICO

(VIENE de la página UNO)

poco entusiasmo y sus comentarios sobre el acuerdo del Mediterráneo forman el motivo para las críticas más acerbas. Italia había interpretado dicho acuerdo en el sentido de que ella podría intervenir si se trata de establecer un estado bolchevique en Cataluña, y el discurso de Eden se interpreta de que le niega ese derecho. Se ha ver que la posición de Moscú ha sido reforzada si la política de la Gran Bretaña es como Eden la ha expuesto en la cámara. El rotativo LA TRIBUNA publica una fuerte crítica y declara que el discurso de Eden es un novenario por ciento es una repetición de hechos y principios ya conocidos, y que la pieza oratoria del canceller inglés más bien se asemeja a una lección en filosofía política por un profesor quien trataba de clarificar sus propios sentimientos.

BERLIN, 20.— Como consecuencia del reciente acuerdo germano-japonés se está formando una comisión para estudiar las medidas que ambas naciones han de adoptar, con el fin de combatir el trabajo destructivo del Comintern. La comisión será compuesta de un número igual de miembros alemanes y japoneses. Pocos minutos después de las doce

WASHINGTON, 20.— UP.— del día el presidente Roosevelt comenzó su segundo periodo constitucional del nuevo rumbo, al renovar en la amplia escalera del capitolio el juramento de ley unos pocos minutos después de las doce horas. El presidente puso su mano en la vieja biblia de la familia Roosevelt, la cual abrió en la página donde se encuentra el verso de San Juan, donde el apóstol exalta la fe, la esperanza y la caridad. El presidente repitió el juramento después del presidente de la corte suprema, Charles Evans Hughes. Entre 400 y 500 mil personas presenciaron la salida del presidente de la casa blanca al capitolio y su regreso después.

BERLIN, 20.—Las autoridades navales anunciaron oficialmente que el barco experimental de la armada alemana Welle se hundió el lunes en la noche en una formidable tempestad, en momentos en que trataba de socorrer a la tripulación del velero Duhnen perteneciente al grupo S. A. Nordland de la tripulación del velero Fairplay No 10, que estaba auxiliando al anterior. La tripulación del velero Duhnen está a salvo debido a los esfuerzos del Fairplay, pero teme que toda la tripulación del barco naval, compuesta de su comandante, el teniente Boehning y veinticinco marineros ha ya perecido. Dragadiz hechos en el lugar del hundimiento han traído partes del Welle a la superficie, y se están haciendo toda clase de esfuerzos para sacar el resto del barco y los cadáveres de los ahogados.

DETROIT, 20.—FLASH URGENTE.—Un informe urgente de la fábrica de automóviles Quirk de la General Motors dice que la planta cerró sus puertas al medio día en vista de la falta de material para continuar fabricando los famosos carros. El cierre es el resultado inmediato de la huelga de los trabajadores de la General Motors, y desde esta tarde muchos miles de obreros se encontrarán sin trabajo.

ROMA, 20.—Dos casamientos se celebrarán en la familia de Mussolini, dentro de pocos días. El hijo mayor del Duce, Vittorio, se casará el día seis de febrero con la señorita Orsola Buyoli, de Milán, y un sobrino de Mussolini, Vito Mussolini, quien es director del periódico "Popolo d'Italia", casará dos días después. Vittorio Mussolini tiene 21 años de edad y tomó parte en la guerra de Abisinia como aviador. Desde que regresó a Italia ha escrito un libro sobre sus experiencias con el título "Vue los sobre Ambe", el cual acaba de ser publicado.

ROMA, 21.—Durante el día de hoy no se ha ocultado más por los grandes dignatarios de la corte pontificia la inquietud de los dos por el estado de salud del Papa Pío XI. Desde ayer fueron suspendidas todas las audiencias y el cardenal Pacelli lleva en realidad, en su carácter de secretario de estado todo el peso del go-

bierno de la iglesia para ayudar a Su Santidad y aliviarlo de esta tremenda carga. El rey que fue de España, Alfonso XIII no pudo ser recibido por Su Santidad. En los círculos pontificios reina el más acentuado pesimismo acerca de la suerte del ilustre paciente y los cardenales de la iglesia van y vienen constantemente al palacio del Vaticano. El sumo pontifice tuvo ayer dolores muy agudos en sus piernas y el estado de postración era muy marcado al principio de la noche. Los médicos asistentes no se han retirado de su lado y numerosas personas tratan de enterarse del estado de salud del papa. En muchas iglesias de Ciudad del Vaticano y de Roma se reza por la salud del jefe de la iglesia.

CIUDAD DEL VATICANO, 21 Según han dicho los funcionarios del Vaticano al corresponsal del United Press después de las diez de la noche, la vida del santo padre parece extinguiéndose suavemente. A pesar de ello se dice que no se cree que el papa ha entrado en agonía, pero que su debilidad es manifiesta y que debe tenerse en cuenta que tiene 80 años de edad. Los cardenales a quienes se interroga y que por su alta jerarquía deben estar enterados de lo que pasa y tienen acceso a las cámaras pontificias parecen ir perdiendo gradualmente la fe en la recuperación del Santo Padre. El cardenal Camarlingo ha visitado hoy 2 veces al sumo pontifice y parece que se han dictado las disposiciones que suelen tomarse cada vez que hay un peligro inminente de muerte sobre la primera persona del catolicismo. Las notas publicadas en la prensa católica tenida como ofensiva del Vaticano dicen que Su Santidad está muy débil y que gradualmente va perdiendo terreno materialmente aunque espiritualmente se mantiene en plena robustez. Los sufrimientos que lo aquejan son muy graves y no le dejan reposo.

MADRID, 31.—En todos los círculos de Madrid se informa hoy que tanto Alemania como Italia han establecido prácticamente sanciones petroleras contra el gobierno de Valencia. Gracias del sistemático bloqueo de la costa española los puertos de Valencia, Barcelona, y la capital Madrid se ven amenazadas con la falta de gasolina. Sin ayuda del exterior los líderes nacionalistas, se asegura aquí, no podrían hacer efectivo el bloqueo debido a la falta de barcos para ese fin. Los gobiernistas aseguran que numerosos navios italianos y alemanes están dando toda clase de informes al general Franco y citan los numerosos barcos que han sido detenidos por patrullas de barcos nacionalistas. Se dice que en los últimos diez días dos buques tanques cargados de petróleo han caído en poder de los barcos nacionalistas los que después de capturarlos en alta mar los han llevado al puerto de Ceuta, donde se les confiscó su cargamento. Los rojos insisten que los numerosos barcos de guerra alemanes e italianos se dedican a dar información a los barcos nacionalistas de la presencia de cualquier barco que ellos estimen que está llevando carga destinada a los puertos gobiernistas españoles. El bloqueo continuo de los puertos españoles tendría muy graves consecuencias en Madrid, ya que gran parte de los viveres consumidos en la capital dependen para su transporte de los vehículos movidos por gasolina, la que realmente es la que ha evitado hasta ahora que el pueblo madrileño no se haya muerto de hambre. La falta de combustible para esos vehículos causaría otros graves trastornos, paralizando la evacuación de las mujeres y niños de Madrid a puntos lejos del peligro.

MADRID, 21. UP.—Los aviones nacionalistas efectuaron dos ataques de bombardeo contra el

puerto de Málaga hoy, uno en las horas tempranas de la mañana y el otro a las 3 de la tarde. Se calcula en 50 el número de bombas arrojadas en las 2 incursiones y en 50 el número de muertos y heridos causados por el bombardeo que se extendió sobre las líneas avanzadas en las afueras de la ciudad.

SAN SEBASTIAN, 22. UP.— Los barcos armados nacionalistas han recibido estrictas órdenes del alto mando naval a parar y registrar todos los barcos que entren a las aguas territoriales del gobierno del general Franco. Siete barcos gobiernistas han sido llevados a Ceuta, donde se les ha armado en guerra para servir a los nacionalistas.

HENDAYA, 22. — La escuadra nacionalista instituyó un estrecho bloqueo de la costa de Marruecos, desde la frontera francesa hasta la base naval de Gibraltar, según despachos no censurados llegados aquí. El principal objeto del bloqueo es el de capturar a toda costa la motonave "Mar Cantábrico", que según parece que los nacionalistas ayer no sabían todavía se encontraba cargando en Veracruz y que se esperaba desde Nueva York con un valioso cargamento de material de guerra y aviones por valor de dos millones de dólares. Se informa al mismo tiempo que los barcos de guerra alemanes han continuado registrando los barcos de pesca vascos desde varios puntos estratégicos a lo largo de la costa del golfo de Vizcaya, mientras su concentración principal está estacionada en la entrada del Mediterráneo. Se supone que el "Mar Cantábrico" se dirigirá o a Bilbao o a Valencia.

AVILA, 22.—El gobierno de Burgos anunció que sustituiría lo más pronto posible los antiguos billetes de banco con una nueva edición, retirando los anteriores de la circulación. Según un decreto del gobierno publicado en noviembre los tenedores de los antiguos billetes podrán cambiarlos cuando esté lista la nueva emisión, pero no se sabe si ya se han imprimido los nuevos billetes. Según se ha sabido la nueva peseta se llamará de Burgos o de Franco. A pesar de que ya existe una garantía metálica parcial para garantizar estos billetes, los nacionalistas cuentan con ganar y apoderarse de las reservas metálicas del Banco de España para dar plena garantía a su dinero, y por esto la "peseta enemiga" carece ahora de valor en las regiones donde dominan los nacionalistas. Las dificultades monetarias comenzaron en noviembre del año pasado cuando las autoridades de Burgos resolvieron resellar los billetes de la república para revalidarlos dentro del territorio nacionalista y para diferenciarlos de los de los rojos. Poco después Valencia decretó inválidos todos los billetes "sellados" y comenzó a falsificar los billetes sellados, los cuales empezaron a entrar al territorio nacionalista de contrabando por la frontera francesa y otros lugares, causando un terrible desconcierto económico. Para acabar con este caos y terminar con el creciente contrabando monetario, las autoridades de Burgos han resuelto castigar a los contrabandistas con diez años de prisión y emitir la peseta de Burgos.

VALENCIA, 22.—Se ha sabido que los aviones nacionalistas continúan incursoionando contra una extensa región de la provincia de Málaga. Informes llegados aquí dicen que los aviones bombardearon Motril el jueves causando numerosas víctimas entre la población civil y daños materiales. Hoy los invasores arrojaron bombas sobre Arroyo de los Angeles y algunos obreros resultaron muertos y otros heridos.

HENDAYA, 22.—Los últimos informes recibidos de Málaga dicen que hubo violentos combates durante el día de hoy, especialmente en el sector alrededor de Marbella. Las fuerzas mañagueñas tomaron la iniciativa cubrien-

Importante conjunto de canto en Heredia Esta ciudad se distingue por su significada afición artística

Recientemente, y con motivo de la misa cantada que ofició en la Merced el nuevo sacerdote don Guillermo Arié tuvimos oportunidad de escuchar un magnífico grupo de artistas del canto que mucho nos gustó y que queremos estimular mediante la frase sincera de LA EPOCA. Dirigió el grupo el artista don Juan Rafael Alfaro cuyos desvelos por el canto y la música no sólo son conocidos en su ciudad, sino aquí en la capital.

Su batuta es segura y es maestro que posee ilustración y gusto marcado por la música religiosa, habiendo dado algunas primicias con misas y canciones.

Lo acompañaron estas personas: don Juan Sáenz, tenor; don Tulio Ramírez, tenor; don Santiago Campos, tenor; don Adilio Campos, bajo; don Antonio Campos, barítono, y

don Gabriel Brenes, bajo. Los primeros son de la ciudad de Heredia y el último, muy conocido, es de Cartago, y vino tanto para reforzar el grupo como para mostrar su adhesión al nuevo levita y a sus hermanos.

Todos ellos cantaron con vigor y son esperanza para los coros de nuestras iglesias. Al órgano estuvo el maestro Fonseca, cuyas habilidades y competencia son bien conocidas de todos. Los estimulamos para que sigan en el estudio. Ese día se ejecutó la segunda misa del gran compositor Perossi, gloria de Italia y del mundo.

Y para el maestro Alfaro que persevera, y forme nuevas voces en la rica ciudad de las flores, para nosotros también ciudad del campo y la poesía.

ALCUINO

do a los nacionalistas con una lluvia de balas de sus ametralladoras y prosiguiendo el ataque con sus fuerzas de infantería. Sin embargo, se ha sabido que las autoridades de Valencia no están muy satisfechas con la situación general en Málaga y convocaron una conferencia de los jefes militares, a la que asistieron los jefes rusos y los consejeros militares para estudiar las medidas que han de tomarse para la defensa efectiva de dicho puerto. Según se ha sabido, el gobierno está dispuesto a movilizar refuerzos desde Cartagena, Valencia y Barcelona para detener el avance del ejército del general Queipo del Llano. Entre tanto el gobierno ha introducido el servicio obligatorio en todas las provincias bajo el régimen rojo, y los que no son aptos para ir a las trincheras a pelear deben prestar su contingente en la construcción de fortificaciones.

BERLIN, 22.— UP.— De fuente bien informada se ha sabido que Alemania pedirá en su nota que las reservas metálicas depositadas por el gobierno de Valencia en Francia sean puestas bajo el control del comité internacónay, como primera medida que debe adoptarse para la aplicación del embargo global contra España. La respuesta alemana será entregada el lunes debido a la tardanza del general Goering en Italia, pues Hitler ha estado esperando a Goering para contestar la nota inglesa y se supone que las notas italiana y alemana serán esencialmente iguales. Al pedir que las reservas metálicas del banco de España sean depositadas en manos del comité, Berlín arguye que como el gobierno republicano no ha podido sofocar la rebelión del general Franco y ha perdido con ello la autoridad en la mayor parte del territorio español, también ha perdido el derecho de disponer de las reservas bancarias para asuntos militares y administrativos (V U)

GIBRALTAR, 22.— Se anunció hoy en este puerto que el acorazado gobiernista Jaime I chocó con un vapor ruso cargado de municiones y en camino hacia un puerto gobiernista en el Mediterráneo. El vapor mercante recibió daños de tal gravedad que se hundió inmediatamente junto con su tripulación de veintinueve hombres y toda su carga.

GIBRALTAR, 22.— Un submarino gobiernista fue atrapado en una red submarina colocada en el puerto de Santander por los mismos rojos como una defensa contra las posibles invasiones de submarinos nacionalistas, según un informe recibido desde Bilbao.

NUEVA YORK, 22. UP.— La revista The Nation anunció hoy que el consulado de los Estados Unidos en París rehusó concederle la visa para su pasaporte al novelista francés André Malraux, quien ha fundado el movimiento de los "combates".

gido de jefe de escuadrilla de las fuerzas aéreas internacionales que defienden Madrid. Mallauq debía llegar a Nueva York para ser honrado de honor en una comida en la que se iban recaudando fondos en pro del comité de la defensa de la democracia española. Los funcionarios del departamento de estado declararon que no tenían detalles acerca del caso. Se presume que la visa fue rehusada en vista de la neutralidad absoluta que los Estados Unidos quieren seguir en el conflicto español.

ROMA, 22.— En los círculos políticos bien informados se supo esta noche que la respuesta italiana a la nota inglesa de no intervención con respecto al envío de voluntarios a España no será entregada al embajador británico como se había pensado originalmente mañana, sábado, sino que esto se hará el domingo. También se cree que la contestación alemana será presentada simultáneamente, pues ambos gobiernos han colaborado estrechamente en redactar el texto de sus respuestas.

GINEBRA, 22.— El gobierno holandés entregó una nota al secretario general de la liga de naciones hoy, expresando su satisfacción sobre la inclusión del gravísimo problema del derecho de asilo de los refugiados recluidos en los consulados y legaciones de Madrid en la agenda del consejo de la liga. El gobierno holandés además declara que está dispuesto a que su representante en Madrid apoye cualquier paso tomado para obtener una solución satisfactoria del problema de los refugiados.

PERPIGNAN, 22.— Informes llegados a esta ciudad dicen que la policía de Barcelona descubrió otro complot nacionalista para fomentar la revolución en toda la provincia de Cataluña. Dese que las autoridades encontraron nada menos que una tonelada de dinamita en una residencia en los suburbios, destinada a facilitar desórdenes en la capital y el desembarque de fuerzas nacionalistas en las costas de la Generalidad. príncipe Desta, está en plena fuga acompañado de un numeroso ejército etiope que acaba de sufrir una derrota a manos de las cuatro columnas italianas apoyadas por numerosos aviones que el mariscal Rodolfo Graziani concentró contra los revoltosos en las montañas en la parte oeste del territorio. La aviación está persiguiendo a los fugitivos, ametrallándolos y se informa que los italianos tomaron muchos prisioneros en la batalla que se trabó entre ambos ejércitos.

TOKIO, 23 UPA las 8 y 20 minutos de la mañana de hoy estalló al noroeste de esta capital el depósito de municiones del cuerpo de ejército N° 23, resultando cinco empleados muertos y ocho heridos. Los daños causados por la explosión son comparativamente reducidos en vista de que el depósito es pequeño. La explosión